

Føroykska Bíbliufelagið

Ársfrásøgn 2022

Innihaldsyvirlit

Upplýsingar um felagið	2
Átekningar	5
Átekning leiðslunnar	5
Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara	6
Ársfrásøgn 1. januar - 31. desember	7
Nýttar roknskaparreglur	7
Rakstrarroknkapur	8
Fíggjarstøða	9
Notur	10

Upplýsingar um felagið

Føroyksa Bíbliufelagið
Giljavegur 32
360 Sandavágur

Heimstaður: Sandavágur
Roknskaparár: 1. januar - 31. desember

Aðalskrivari
Gunnar K. Nattestad

Stýri

Jógvan Fríðriksson, forseti
Bergur D. Joensen, formaður
Dánial á Dul, næstformaður
Uni Næs
Pauli Høj
Heini Ziska Dahl
Jenny Lydersen
Andrias Magnussen
Atli Rasmussen
Tummas Lauritsen
Hallgerð Akurstein

Grannskoðan

SPEKT løggildir grannskoðarar Sp/f
Staravegur 17
100 Tórshavn

Aðalfundur

Ársaðalfundur verður hildin eftir nærri áseting.

Átekning leiðslunnar

Nevndin hevur í dag viðgjort og viðtikið ársfrásøgnina fyri 2022 fyri Føroyksa Bíbliufelagið.

Ársfrásøgnin er greidd úr hondum í samsvari við ásetingarnar í ársroknkaparlóginí.

Vit meta, at nýttu roknkaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av ognum og skyldum felagsins, fíggjarligu støðuni pr. 31. desember 2022, umframta av úrslitinum av virksemi felagsins fyri roknkaparárið 1. januar - 31. desember 2022.

Ársfrásøgnin verður løgd fram til góðkenningar ársaðalfundsins.

Argir, hin 7. mars 2023

Aðalskrivari:

Gunnar K. Nattestad

Stýri:

Jógvan Fríðriksson
forseti
Uni Næs
Bergur D. Joensen
formaður
Dánial á Dul Jacobsen
næstformaður
Pauli Høj
Heini Ziska Dahl
Jenny Lydersen
Andrias Magnussen
Atli Rasmussen
Hallgerð Akurstein
Thomas Laeritsen

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Til stýrið í Føroyiska Bíbliafelagnum

Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknkapin hjá Føroyiska Bíbliafelagnum 1. januar - 31. desember 2022 við nýttum roknkaparhátti, rakstrarroknapi, fíggjarstøðu og notum. Ársroknkapurin er gjørdur eftir ársroknkaparlögini.

Tað er okkara fatan, at ársroknkapurin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognum, skyldum og fíggjarligu støðu tann 31. desember og úrslitinum av virksemi felagsins í roknkaparárinum 1. januar - 31. desember 2022 samsvarandi ársroknkaparlögini.

Grundarlag fyri niðurstøðuni

Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum, sum eru galddandi í Føroyum. Okkara ábyrgd sambært hesum standardum og krøvum er næri lyst í grannskoðanarátekningini í pettinum "Ábyrgd grannskoðarans av grannskoðanini av ársroknkapinum". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða etisku reglunum fyri grannskoðarar (etisku reglurnar hjá IESBA) og øðrum ásetingum, ið eru galddandi í Føroyum, eins og vit hava lokið onnur etisk krøv, sum vit hava sambært hesum reglum og krøvum. Tað er okkara fatan, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Ábyrgd leiðslunnar av ársroknkapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknkap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknkaparlögina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til fyri at gera ársroknkapin utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum.

Tá ið ársroknkapurin verður gjørdur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta um, hvørt felagið megnar at halda áfram við rakstrinum, og har tað er viðkomandi at upplýsa um viðurskifti viðvilkjandi framhaldandi rakstri og at gera ein ársroknkap eftir roknkaparásetingunum um framhaldandi rakstur, utan so at leiðslan hevur ætlanir um at avtaka felagið, steðga rakstrinum ella um leiðslan í roynd og veru ikki hevur aðrar möguleikar.

Ábyrgd grannskoðarans av grannskoðanini av ársroknkapinum

Endamál okkara er at fáa eina grundaða vissu fyri, at ársroknkapurin sum heild er utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, og at gera eina grannskoðanarátekning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er tó ikki ein trygd fyri, at grannskoðan framd samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galddandi í Føroyum, altið kann avdúka týðandi skeivleikar, um slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað sviki ella mistökum og mugu metast at verða týðandi, um tað er sannlíkt, at teir hvør sær ella saman kunnu metast at hava ávirkan á fíggjarligu avgerðirnar, ið roknkaparbrúkararnir taka við støði í ársroknkapinum.

Grannskoðanarátekning frá óheftum grannskoðara

Tá ið vit grannskoða samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum í fóroyksku grannskoðaralóginu, gera vit yrkisligar metingar og varðveita professionella ivasemið undir grannskoðanini. Harumframt:

- Eyðmerkja og meta vit um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknspalinum, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum, leggja til rættis og grannskoða samsvarandi hesum váða og fáa til vega grannskoðanarprógv, ið eru nóg góð og egað sum grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri, at vit ikki avdúka týðandi feilir orsakað av sviki, er stórrí enn váðina fyri, at feilir orsakað av mistökum ikki verða avdúkaðir, av tí at svik kann umfata samansvörjing, skjalafalsan, tilætlaða dyljan, villleiðing ella at innanhýsis eftirlit verða skúgvað til viks.
- Fáa vit fatan av tí innanhýsis eftirliti, ið er viðkomandi fyri grannskoðanina, soleiðis at vit kunnu leggja grannskoðanina til rættis á nøktandi hátt eftir umstøðunum, men ikki fyri at gera eina niðurstøðu um, hvussu virkið innanhýsis eftirlitið er.
- Taka vit stóðu til, um tann av leiðsluni nýtti roknspapháttur er hóskandi eins og vit meta um, hvort roknspaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar frá leiðsluni, eru rímiligar.
- Taka vit stóðu til, um tað er hóskandi, at leiðslan hevur valt at gera roknspalin grundað á roknspapháttinum framhaldandi rakstur, og um tað, við stóði í teimum grannskoðanarprógvum, ið eru fingin til vega, er týðandi óvissa ella viðurskifti, ið kunnu elva til týðandi óvissa um, hvort stovnurin megnar at halda áfram. Er niðurstøðan, at tað er týðandi óvissa, skulu vit gera vart við hetta í grannskoðanarátekningini við at vísa til upplýsingar hesum viðvíkjandi í ársroknspalinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður eru grundaðar á tey grannskoðanarprógv, ið eru fingin til vega fram til dagin, tá ið okkara grannskoðaraátekning verður undirskrivað. Hendingar í framtíðini ella viðurskifti kunnu tó elva til, at stovnurin ikki er før fyri at halda fram við rakstrinum.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini og nær vit vænta at grannskoða. Harumframt samskifta vit um týðandi eygleiðingar í sambandi við grannskoðanina, so sum týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, ið vit eru komin fram á í sambandi við grannskoðanina.

Tórshavn, hin 7. mars 2023
SPEKT løggildir grannskoðarar Sp/f



Finnbjørn Zachariasen
statsaut. revisor

Nýttar roknskaparreglur

Ársfrásøgnin hjá Føroya Bíblíufelagið er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlóginu fyri felög í bólki A.

Nýttu roknskaparreglur eru óbroyttar í mun til undanfarna ár.

Um innrokning og virðisáseting

Inntøkur verða innroknaðar í rakstrarroknaskapin, so hvort sum tær verða vunnar. Harumframt verða virðisjavningar av fíggjarligum ognum og skyldum innroknaðar. Í rakstrarroknaskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir, íroknað avskrivingar og niðurskrivingar, innroknaðir.

Ognir verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið í framtíðini fær fíggjarligar ágóðar, og virðið á ognini kann gerast upp álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá ið tað er sannlíkt, at felagið í framtíðini skal av við fíggjarligar ágóðar, og virðið á skylduni kann gerast upp álitandi.

Til at byrja við verða ognir og skyldur innroknaðar til kostprís. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum lýst niðanfyri fyri einstøku roknskaparpstarnar.

Ávísar fíggjarligar ognir og skyldur verða virðisásettar til amortiseraðan kostprís, og sostatt verður ein konstant effektiv renta innroknað yvir gildistíðina. Amortiseraður kostprísur verður uppgjørður sum upprunaligur kostprísur við frádrátti av möguligum avdráttum og ískoyti/frádrátti av samlaðu amortiseringini av muninum millum kostprís og áljóðandi virði.

Í sambandi við innrokning og virðisáseting verður hædd tikan fyrir væntaðum tapum og vandum, sum ikoma áðrenn ársfrásøgnin verður løgd fram, og sum sanna ella avsanna viðurskifti, ið vóru til staðar fíggjarstøðudagin.

Rakstrarroknaskapurin

Inntøkur

Nettosøla frá sølu av handilsvørum verður innroknað í rakstrarroknaskapin, um váðaskifti, sum oftast í sambandi við útflyggjan til keypara, er farið fram og um inntøkan kann gerast upp álitandi og væntast móttikin.

Inntøkur frá stuðli verða tiknar við í rakstrarroknaskapin so hvort, tær eru játtaðar, og í tí roknskaparári, tær viðvíkja.

Stuðul, sum verður móttikin til ávísá verkætlan, verður rakstrarfördur so hvort stuðulin verður nýttur til ætlaða endamálið.

Kostnaður fyrir rávøru og hjálpitilfar

Kostnaður fyrir rávørur og hjálpitilfar fevnir um nýtsluna av rávørum og hjálpitilfari, sum er nýtt til at rækka ársins nettosølu.

Nýttar roknskaparreglur

Aðrir uttanhýsis kostnaðir

Aðrir uttanhýsis kostnaðir fevna um kostnaðir til útbreiðslu, sølu, lýsingar, umsiting, høli v.m.

Starvsfólkakostnaður

Starvsfólkakostnaður fevnir um lónir, íroknað frítíðarløn og eftirlønir umframta aðrar kostnaðir til sosiala trygd v.m. til starvsfólk felagsins. Móttikin endurgjøld frá almennum myndugleikum eru drigin frá starvsfólkakostnaðinum.

Fíggjarstøðan

Kapitalpartar í dótturfelögum

Kapitalpartar í dótturfelögum verða virðisásett til kostprís. Í teimum fórum at kostprísurin er hægri enn nettorealisatiónsvirðið, verður niðurskrivað til lægra virðið.

Vørugoymslur

Vørugoymslur verða virðisásettar til kostprís eftir FIFO háttinum. Er nettosøluvirðið lægri enn kostprísurin, verður goymslan niðurskrivað til hetta lægra virðið.

Kostprísur fyri handilsvørur fevnir um keypsprís umframta kostnað fyri at fáa vørurnar heim.

Nettosøluvirðið fyri vørugoymslur verður roknað sum söluprísur frádrigið kostnaðir í sambandi við sölufremjan. Nettosøluvirðið verður ásett við fyriliti at umsetligheit, ókurans og væntaðu gongdini í söluprísí.

Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiseraðan kostprís.

Skyldur

Skyldur verða virðisásettar til nettorealisatiónsvirði.

Niðurskriving verður gjørd móti væntaðum tapi, tá ið tað verður mett at vera ein óvildug ábending um, at ein áogn ella áognarbólkur eru minkað í virði. Er ein óvildug ábending um, at ein einstök áogn er virðisminkað, verður henda áogn niðurskrivað.

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar fevna um móttiknar gjaldingar viðvíkjandi inntökum í komandi roknskaparárum.

Stuðul, sum Føroyksa Bíbliefelagið móttékur til verkætlainir, sum vara longur enn 1 ár, verður innroknaður undir tíðaravmarkingum; stuðulin verður so inntokufördur so hvørt sum útreiðslurnar, sum stuðulin er latin til, verða rakstrarfördar.

Rakstrarroknskapur 2022

<u>Nota</u>	<u>2022</u> kr.	<u>2021</u> kr.
Søla, bíbliur og aðrar bøkur.	321.738	380.616
Søla, lesiætlanir	21.400	37.236
Stuðul	317.955	303.673
Stuðul HJJ útgáva	0	109.370
Talvupeningur	80.570	76.794
Onnur inntøka	<u>248</u>	<u>5.400</u>
Søla til samans	741.911	913.089
Vørunýtsla	209.082	350.244
Ferðaútreiðslur	69.399	0
Kostnaður bankar	6.093	8.324
Heimasíða, KT vm.	13.135	31.404
Lønir	493.082	446.217
Eftirløn	55.537	54.523
Arbeiðsmarknaðargjøld	24.672	21.310
Lýsingar	894	29.233
Fundarútreiðslur	7.185	3.939
Postgjald	26.095	117
Gjald fyrir týðing, rættlestur o.l	10.000	0
Limagjald í UBS	37.881	25.000
Koyripeningur	6.188	12.748
Sakførarakostnaður	4.900	0
Grannskoðan og bókhald	36.505	15.000
Stuðul	0	8.781
Ymiskt	<u>6.866</u>	<u>15.366</u>
Útreiðslur til samans	<u>1.007.514</u>	<u>1.022.206</u>
Ársúrslit	<u>-265.603</u>	<u>-109.117</u>

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022

Nota	2022 kr.	2021 kr.
OGN		
Fíggjarlig støðisogn		
1 Kapitalpartur í ÍVF Spírar	1	1
Fíggjarlig støðisogn til samans		
	1	1
OGN Í UMFERÐ		
Goymsla BMS	252.884	313.211
Áogn - BMS	48.451	0
Áogn - MVG	26.886	62.267
Tøkur peningur	651.935	947.472
Ogn í umferð til samans	980.157	1.322.950
OGN TIL SAMANS	980.157	1.322.951

Fíggjarstøða tann 31. desember 2022**SKYLDUR**

<u>Nota</u>	<u>2022</u> kr.	<u>2021</u> kr.
Eginogn		
Eginogn við ársbyrjan	1.030.710	1.139.827
Úrslit í árinum	<u>-265.603</u>	<u>-109.117</u>
Eginogn við árslok	<u>765.107</u>	<u>1.030.710</u>
Skuld		
Stuttfreistað skuld		
Millumrokning við ÍVF Spírar	0	143.241
Stuðul Ukraina	3.991	0
2 Avseting – ávis endamál	46.083	0
Avseting – Móttikin stuðul til App til Nýggja Sáttmálan	100.000	100.000
Onnur skuld	<u>64.976</u>	<u>49.000</u>
SKYLDUR TIL SAMANS	<u>980.157</u>	<u>1.322.951</u>

Notur

		2022 kr.	2021 kr.
1	Kapitalpartar í atknýttum felögum		
Keypsvirði 1. januar		1	0
Tilgongd í árinum		<u>0</u>	<u>1</u>
Eginpeningur 31. desember		<u>1</u>	<u>1</u>

Kapitalpartar í atknýttum felögum kunnu sundurgreinast soleiðis:

Navn	Heimstaður	Atkvøðu- og ognarpartur	Eginogn	Ársúrlit
ÍVF Spírar	Sandavágur	100%	89.129	70.635

Tolini eru frá ársfrásøgnini fyri 2021.

2 Avsetningar – Ávis endamál

	SAT-7	HJJ	Ukraina
Inngoldið	2.200	25.030	216.578
Útgoldið	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>-197.725</u>
Saldo við árslok	2.200	25.030	18.853